

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1500/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 10ης Ιουλίου 2000
για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τις δαπάνες και τα
έσοδα του Δημοσίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας (ΕΣΛ 95 ⁽¹⁾), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 448/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 104 παράγραφος 2 της συνθήκης, η Επιτροπή παρακολουθεί την εξέλιξη της δημοσιονομικής κατάστασης.
- (2) Στόχος του περιεχομένου και της δομής των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης είναι να επιτραπεί η πληρέστερη κατανόηση των διαδρομών του ισοζυγίου του Δημοσίου και της δημοσιονομικής στρατηγικής γενικότερα, και θα πρέπει να παρέχονται συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με τα ποσοστά δαπανών και εσόδων.
- (3) Οι κανόνες των εθνικών λογαριασμών, και ιδιαίτερα οι έννοιες του ΕΣΛ 95, θεωρούνται ως μέσα για την εξασφάλιση συγκρισιμότητας και διαφάνειας των στοιχείων μεταξύ των κρατών μελών.
- (4) Το παράρτημα Α «Ευρωπαϊκό σύστημα λογαριασμών ΕΣΛ 95» του κανονισμού ΕΣΛ 95 δεν αναφέρεται στις δαπάνες και τα έσοδα του Δημοσίου, αλλά παρέχει το πλαίσιο για τον καθορισμό τους σε αναφορά με έναν κατάλογο κατηγοριών του ΕΣΛ 95.
- (5) Η εισαγωγή μακροοικονομικών μεγεθών σχετικών με τις δαπάνες και τα έσοδα του Δημοσίου προϋποθέτει σχετικές τροποποιήσεις στο πρόγραμμα διαβίβασης στοιχείων των εθνικών λογαριασμών.
- (6) Μια πρόσθετη διαβίβαση κυρίων μακροοικονομικών μεγεθών του Δημοσίου (ετήσια δεδομένα), που θα πραγματοποιείται

το Μάρτιο κάθε έτους, θα παρέχει χρήσιμες πληροφορίες για τις εξελίξεις του δημοσίου ελλείμματος.

- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96, τυχόν τροποποιήσεις του ΕΣΛ 95 που έχουν στόχο την αποσαφήνιση και βελτίωση του περιεχομένου του και προϋποθέτουν αλλαγές των στοιχείων που ζητούνται από τα κράτη μέλη, εγκρίνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το άρθρο 4 του ανωτέρω κανονισμού.
- (8) Ζητήθηκε η γνώμη της επιτροπής στατιστικών για θέματα νομισματικά, χρηματοπιστωτικά και ισοζυγίου πληρωμών που έχει συσταθεί με την απόφαση 91/115/ΕΟΚ ⁽³⁾.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής στατιστικού προγράμματος, που έχει συσταθεί με την απόφαση 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η παροχή του ορισμού των δαπανών και των εσόδων του Δημοσίου, η συμπλήρωση των ταξινομήσεων των συναλλαγών αγαθών και υπηρεσιών (P) και των διανεμητικών συναλλαγών (D) και η τροποποίηση του προγράμματος διαβίβασης στοιχείων των εθνικών λογαριασμών.

Άρθρο 2

Το παράρτημα Α («Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών ΕΣΛ 95») και το παράρτημα Β («Πρόγραμμα διαβίβασης στοιχείων των εθνικών λογαριασμών») του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2000.

Για την Επιτροπή
Pedro SOLBES MIRA
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 310 της 30.11.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 58 της 27.2.1998, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 59 της 6.3.1991, σ. 19.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 181 της 28.6.1989, σ. 47.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα Α και Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 τροποποιούνται ως εξής:

1. Στο παράρτημα Α:

α) Στο κεφάλαιο 3 παράγραφος 3.23, προστίθεται η ακόλουθη πρόταση:

«Το λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν (Ρ.13) μπορεί να υποδιαιρείται σε δύο στοιχεία: πληρωμές για το λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν (Ρ.131), που αποτελούνται από διάφορες αμοιβές και επιβαρύνσεις, και λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν, άλλο (Ρ.132), που καλύπτει το προϊόν που παρέχεται δωρεάν.»

β) Στο κεφάλαιο 3, οι παράγραφοι 3.79 και 3.96 αντικαθίστανται αντιστοίχως από τα ακόλουθα κείμενα:

«3.79. Η τελική καταναλωτική δαπάνη (Ρ.3) από το κράτος περιλαμβάνει δύο κατηγορίες δαπανών, παρόμοιες με τις δαπάνες των ΜΚΙΕΝ:

α) αξία των υπηρεσιών και των αγαθών που παράγονται από το ίδιο το κράτος (Ρ.1) εκτός από τις επενδύσεις για ίδιο λογαριασμό (που αντιστοιχούν με το Ρ.12) και τις πωλήσεις εμπορεύσιμου προϊόντος (Ρ.11) και πληρωμές για το λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν (Ρ.131)·

β) αγορές, από το κράτος, αγαθών και υπηρεσιών που παράγονται από παραγωγούς εμπορεύσιμου προϊόντος και τα οποία παρέχονται σε νοικοκυριά —χωρίς μετασηματισμό— ως κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος (D.6311+D.63121+D.63131). Αυτό σημαίνει ότι το κράτος απλώς πληρώνει αγαθά και υπηρεσίες τα οποία οι πωλητές παρέχουν στα νοικοκυριά.»

«3.96. Οι τελικές καταναλωτικές δαπάνες (Ρ.3) από το κράτος ή από ΜΚΙΕΝ ισούνται με το άθροισμα του επιμέρους προϊόντος τους (Ρ.1), συν τη δαπάνη για προϊόντα που παρέχονται σε νοικοκυριά μέσω παραγωγών εμπορεύσιμου προϊόντος —μέρος των κοινωνικών μεταβιβάσεων σε είδος (D.6311+D.63121+D.63131)— μείον τις πληρωμές από άλλες μονάδες — εμπορεύσιμη παραγωγή (Ρ.11) και τις πληρωμές για το λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν (Ρ.131), μείον το σχηματισμό κεφαλαίου για ίδιο λογαριασμό (που αντιστοιχεί με το Ρ.12).»

γ) Στο κεφάλαιο 4 παράγραφος 4.105 τρίτο εδάφιο «Λοιπές παροχές κοινωνικής ασφάλισης σε είδος (D. 6312)», προστίθεται η ακόλουθη πρόταση:

«Επομένως, οι λοιπές παροχές κοινωνικής ασφάλισης σε είδος μπορούν να υποδιαιρευθούν σε αυτές για τις οποίες η υπηρεσία παράγεται από παραγωγούς εμπορεύσιμου προϊόντος και αγοράζεται από μονάδες του Δημοσίου ή ΜΚΙΕΝ (D. 63121), και αυτές για τις οποίες η υπηρεσία παράγεται από παραγωγούς μη εμπορεύσιμου προϊόντος (D. 63122).»

δ) Στο κεφάλαιο 4 παράγραφος 4.105 τέταρτο εδάφιο «Παροχές κοινωνικής βοήθειας σε είδος (D. 6313)», προστίθεται η ακόλουθη πρόταση:

«Επομένως, οι παροχές κοινωνικής βοήθειας σε είδος μπορούν να υποδιαιρευθούν σε αυτές για τις οποίες η υπηρεσία παράγεται από παραγωγούς εμπορεύσιμου προϊόντος και αγοράζεται από μονάδες του Δημοσίου ή ΜΚΙΕΝ (D. 63131), και αυτές για τις οποίες η υπηρεσία παράγεται από παραγωγούς μη εμπορεύσιμου προϊόντος (D.63132).»

ε) Στο κεφάλαιο 8 εισάγεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 8.99 α):

«ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

8.99 α) Οι δαπάνες και τα έσοδα του Δημοσίου ορίζονται σε αναφορά με έναν κατάλογο κατηγοριών του ΕΣΛ 95.

Οι δαπάνες του Δημοσίου περιλαμβάνουν τις ακόλουθες κατηγορίες του ΕΣΛ 95, που καταγράφονται στην πλευρά των χρήσεων των λογαριασμών του Δημοσίου, με εξαίρεση τις D.3 και D.9 που καταγράφονται στην πλευρά των λογαριασμών του Δημοσίου⁽¹⁾:

P.2	Ενδιάμεση ανάλωση
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου (ακαθάριστες επενδύσεις)
D.1	Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας
D.29	Λοιποί φόροι επί της παραγωγής
D.3	Επιδότησεις, πληρωτέες
D.4	Εισόδημα περιουσίας
D.5	Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, πλούτου κ.λπ.
D.62	Κοινωνικές παροχές εκτός από κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος

D.6311 + D.63121 + D.63131	Κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος σχετικές με δαπάνες για προϊόντα που παρέχονται σε νοικοκυριά μέσω παραγωγών εμπορεύσιμου προϊόντος
D.7	Λοιπές τρέχουσες μεταβιβάσεις
D.8	Διόρθωση για τη μεταβολή της καθαρής συμμετοχής νοικοκυριών στο κεφάλαιο συνταξιοδοτικών ταμείων
D.9	Μεταβιβάσεις κεφαλαίου, πληρωτέες
K.2	Αγορές μείον πωλήσεις μη χρηματοπιστωτικών μη παραχθέντων περιουσιακών στοιχείων

Τα έσοδα του Δημοσίου περιλαμβάνουν τις ακόλουθες κατηγορίες του ΕΣΛ 95, που καταγράφονται στην πλευρά των φόρων των λογαριασμών του Δημοσίου, με εξαίρεση το D.39 που καταγράφεται στην πλευρά των χρήσεων των λογαριασμών του Δημοσίου:

P.11	Εμπορεύσιμο προϊόν
P.12	Προϊόν για ίδια τελική χρήση
P.131	Πληρωμές για το λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν
D.2	Φόροι επί των προϊόντων και των εισαγωγών
D.39	Λοιπές επιδοτήσεις παραγωγής, εισπρακτέες
D.4	Εισόδημα περιουσίας
D.5	Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, πλούτου κ.λπ.
D.61	Κοινωνικές εισφορές
D.7	Λοιπές τρέχουσες μεταβιβάσεις
D.9 (*)	Μεταβιβάσεις κεφαλαίου

(*) Οι διορθώσεις για τους φόρους και τις κοινωνικές εισφορές που καταλογίζονται αλλά δεν εισπράττονται, όταν καταγράφονται στο D.9, θεωρούνται αρνητικά έσοδα.

Εξ ορισμού, η διαφορά μεταξύ των εσόδων του Δημοσίου και των δαπανών του Δημοσίου είναι η καθαρή χορήγηση (+)/καθαρή λήψη (-) δανείων του δημόσιου τομέα.

Οι συναλλαγές D.41, D.7, D.92 και D.99 είναι ενοποιημένες. Οι λοιπές συναλλαγές δεν είναι ενοποιημένες.

στ) Στο παράρτημα IV, στην «Ταξινόμηση συναλλαγών και λοιπών ροών», τομέας «Συναλλαγές αγαθών και υπηρεσιών (προϊόντων) (P)», υποτομέας «P.1. Προϊόν (παραγωγή)», προστίθενται οι ακόλουθες εγγραφές:

«P.131	Πληρωμές για το λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν
P.132	Λοιπό μη εμπορεύσιμο προϊόν, άλλο.»

ζ) Στο παράρτημα IV, στην «Ταξινόμηση συναλλαγών και λοιπών ροών», τομέας «Διανεμητικές συναλλαγές (D)», υποτομέας «D.6 Κοινωνικές εισφορές και παροχές», εισάγονται οι ακόλουθες εγγραφές μετά το D.6312:

«D.63121	Λοιπές παροχές κοινωνικής ασφάλισης σε είδος παρεχόμενες από παραγωγούς εμπορεύσιμου προϊόντος
D.63122	Λοιπές παροχές κοινωνικής ασφάλισης σε είδος παρεχόμενες από παραγωγούς μη εμπορεύσιμου προϊόντος»

η) Στο παράρτημα IV, στην «Ταξινόμηση συναλλαγών και λοιπών ροών», τομέας «Διανεμητικές συναλλαγές (D)», υποτομέας «D.6 Κοινωνικές εισφορές και παροχές», εισάγονται οι ακόλουθες εγγραφές μετά το D.6313:

«D.63131	Παροχές κοινωνικής πρόνοιας σε είδος παρεχόμενες από παραγωγούς εμπορεύσιμου προϊόντος
D.63132	Παροχές κοινωνικής πρόνοιας σε είδος παρεχόμενες από παραγωγούς μη εμπορεύσιμου προϊόντος»

2. Στο παράρτημα B:

α) Στον πίνακα με τίτλο «Γενική επισκόπηση των πινάκων», εισάγεται η ακόλουθη νέα γραμμή 3 α):

«2001	3	97-00	Κύρια μακροοικονομικά μεγέθη του δημόσιου τομέα	2»
-------	---	-------	---	----

β) Ο πίνακας 2 αντικαθίσταται από τον εξής:

«Πίνακας 2 — Κύρια μακροοικονομικά μεγέθη του δημόσιου τομέα

Κανόνες ενοποίησης: οι συναλλαγές D.41, D.7, D.92 και D.99 ενοποιούνται. Οι λοιπές συναλλαγές δεν ενοποιούνται.

Κωδικός	Κατάλογος μεταβλητών	Διαβίβαση σε t + 3	Διαβίβαση σε t + 8
P.1	Παραγωγή		X
P.11 + P.12	— Εμπορεύσιμη παραγωγή και παραγωγή για ίδια χρήση		X
P.13	— Λοιπή μη εμπορεύσιμη παραγωγή		X
P.131	— Πληρωμές για τη λοιπή μη εμπορεύσιμη παραγωγή		X
P.132	— Λοιπή μη εμπορεύσιμη παραγωγή, άλλη		X
P.11 + P.12 + P.131		X	
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση	X	X
B.1G	Προστιθέμενη αξία, ακαθάριστη		X
K.1	Αποσβέσεις παγίου κεφαλαίου		X
B.1N	Προστιθέμενη αξία, καθαρή		X
D.1P	Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας, πληρωτέο	X	X
D.29P	Λοιποί φόροι επί της παραγωγής, πληρωτέοι	X	X
D.39R	Λοιπές επιδοτήσεις παραγωγής, εισπρακτέες	X	X
B.2N	Λειτουργικό πλεόνασμα, καθαρό		X
D.2R	Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών, εισπρακτέες	X	X
D.4R	Εισόδημα περιουσίας, εισπρακτέο	X	X
D.3P	Επιδοτήσεις, πληρωτέες	X	X
D.4P	Εισόδημα περιουσίας, πληρωτέο	X	X
D.41P	— Τόκοι πληρωτέοι	X	X

Κωδικός	Κατάλογος μεταβλητών	Διαβίβαση σε t + 3	Διαβίβαση σε t + 8
D.42P + ...D.45P	— Λοιπό εισόδημα περιουσίας, πληρωτέο	X	X
B.5N	Ισοζύγιο πρωτογενών εισοδημάτων, καθαρό		X
D.5R	Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, πλούτου κ.λπ., εισπρακτέοι	X	X
D.61R	Κοινωνικές εισφορές, εισπρακτέες	X	X
D.611R	— Πραγματικές κοινωνικές εισφορές, εισπρακτέες	X	X
D.612	— Τεκμαρτές κοινωνικές εισφορές	X	X
D.7R	Λοιπές τρέχουσες μεταβιβάσεις, εισπρακτέες	X	X
D.5P	Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, πλούτου κ.λπ., πληρωτέοι	X	X
D.62P	Κοινωνικές παροχές εκτός από κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος, πληρωτέες		X
D.6311P + D.63121P + D.63131P	Κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος σχετικές με τη δαπάνη για προϊόντα που παρέχονται σε νοικοκυριά μέσω παραγωγών εμπορεύσιμου προϊόντος		X
D.62P + D.6311P + D.63121P + D.63131P		X	
D.7P	Λοιπές τρέχουσες μεταβιβάσεις, πληρωτέες	X	X
B.6N	Διαθέσιμο εισόδημα, καθαρό		X
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη		X
P.31	— Ατομική καταναλωτική δαπάνη		X
P.32	— Συλλογική καταναλωτική δαπάνη		X
D.8	Διόρθωση για τη μεταβολή της καθαρής συμμετοχής νοικοκυριών στα αποθεματικά συνταξιοδοτικών ταμείων	X	X
B.8G	Αποταμίευση, ακαθάριστη	X	X
B.8N	Αποταμίευση, καθαρή		X
D.9R	Μεταβιβάσεις κεφαλαίου, εισπρακτέες	X	X
D.91R	— Φόροι κεφαλαίου, εισπρακτέοι	X	X
D.92R + D.99R	— Επιχορηγήσεις επενδύσεων και λοιπές μεταβιβάσεις κεφαλαίου, εισπρακτέες	X	X
D.9P	Μεταβιβάσεις κεφαλαίου, πληρωτέες	X	X

Κωδικός	Κατάλογος μεταβλητών	Διαβίβαση σε t + 3	Διαβίβαση σε t + 8
P.5	Ακαθάριστες επενδύσεις		X
P.51	— Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	X	X
P.52 + P.53	— Μεταβολές αποθεμάτων και αγορές μείον πωλήσεις τιμαλφών		X
K.2	Αγορές μείον πωλήσεις μη χρηματοπιστωτικών μη παραχθέντων περουσσιακών στοιχείων		X
P.5 + K.2		X	
B.9	Καθαρή χορήγηση (+)/Καθαρή λήψη (-) δανείων	X	X
TE	Σύνολο δαπανών του Δημοσίου	X	X
TR	Σύνολο εσόδων του Δημοσίου	X	X

TE = P.2 + P.5 + D.1P + D.29P + D.3P + D.4P + D.5P + D.62P + D.6311P + D.63121P + D.63131P + D.7P + D.8 + D.9P + K.2
TR = P.11 + P.12 + P.131 + D.2R + D.39R + D.4R + D.5R + D.61R + D.7R + D.9R*

- δ) Στις «Παρεκκλίσεις σχετικά με τους πίνακες που πρέπει να υποβληθούν στο πλαίσιο του ερωτηματολογίου "ΕΣΛ 95" ανά χώρα, σημείο 7.1 (ΙΡΛΑΝΔΙΑ — Παρεκκλίσεις για πίνακες)»

Εισάγεται η ακόλουθη νέα γραμμή 6 α):

«2	Κύρια μακροοικονομικά μεγέθη του Δημοσίου	Διαβίβαση σε t + 3	Έως 2002»
----	---	--------------------	-----------

- ε) Στις «Παρεκκλίσεις σχετικά με τους πίνακες που πρέπει να υποβληθούν στο πλαίσιο του ερωτηματολογίου "ΕΣΛ 95" ανά χώρα, σημείο 10.1 (ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ — Παρεκκλίσεις για πίνακες)»

Εισάγεται η ακόλουθη νέα γραμμή 6 α):

«2	Κύρια μακροοικονομικά μεγέθη του Δημοσίου	Διαβίβαση σε t + 3	Έως 2003»
----	---	--------------------	-----------